

Opłata prenumeracyjna na Kronikę Wiadomości Krajowych i Zagranicznych, wynosi: a) w Warszawie rocznie: rs. 7. kop. 20 (złp. 48); b) kwartalnie rs. 1 kopiejek 80 (złp. 12); miesięcznie kop. 60 (złp. 4.)

KRONIKA

Na prowincji w Królestwie z pocztą rocznie rs. 12 (złp. 30); kwartalnie rs. 3 (złp. 20). W Cesarstwie też sama opłata, co na prowincji w Królestwie, z dodaniem rs. 4 rocznie lub 1 kwartalnie za koperty.

WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Jutro Ś. Sabiny Męczenniczki.

Wschód słońca o g. 6 m. 47. — Zach. o g. 4 m. 40.

Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskie-Przedmieście w domu Nro 391, naprzeciw Saskiego placu.

Dzisiaj rano stopnie ciepła 5, wczoraj w poł. ciep. 7. Wysokość wody na Wiśle stóp 1 cali 4.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, zgodnie z wnioskiem J. O. Xięcia Namiestnika Królestwa, **NAJMIŁOŚCIWIEJ** zezwolił raczył na pozostawienie w Królestwie Polskim, na zasadach Ukazu **NAJWYŻSZEGO** z d. 15 (27) maja 1856 r. **Erazma Zaremby**, rodem z gub. Radomskiej będącego, który wydalony się w r. 1845 za granicę, powrócił obecnie dobrowolnie do kraju wraz z żoną i dziećmi, oddając los swój decyzji rządu.

Ciekawe dla historii Polskiej wyszło niedawno w Berlinie dzieło, w języku francuskim *Listy Piotra de Noyers*, sekretarza Marji Ludwiki Gonzaga, żony Władysława IVgo. Obejmuje ono wiele ważnych historycznych szczegółów między 1655 a 1659 rokiem wydarzonych, których autor był naczynym świadkiem. Xiązka ta wyszła nakładem xięgarni Behra, spodziewamy się widzieć ją i w Warszawie.

W Krakowie wyszły M. W. Łukaszewicza *Kazania na niedziele i święta całego roku*.

W drukarni Ungra wyszło dzieło p. t.: *Przewodnik do szczęśliwości dla młodzieży naszej*, przełożone z francuzkiego przez X. M. Solarskiego dra teologii, spowiednika katedralnego Krakowskiego. Tłomacz dzieła swe zastosował do postępowania i obyczajów naszych; wszędzie pilnie przekonywa i pociąga, że xiązkę tę szczególnie polecamy osobom kierującym umysłami młodzieży.

Nakładem S. H. Merzbacha wyszedł 2gi zeszyt, kończący tom trzeci i ostatni *Historji naturalnej*, systematycznie ułożonej podług Milne-Edwarsa, Reichenbacha, Gistla, Richarda, Brouma i innych znakomitych zagranicznych pisarzy i krajowych naturalistów, przez ś. p. P. E. Leśniewskiego b. profesora nauk przyrodznych. Do dzieła tego należy atlas z 42ma tablicami kolorowanymi. Całość starannie opracowana, pod względem wartości wewnętrznej i użytku, ważne zajmuje miejsce w rzędzie wydawnictw naukowych, jakie nie często spotykamy. O dziele tém

umieścimy obszerniejsze sprawozdanie.

W teje xięgarni wyszła xiązka do nabożeństwa p. t. *Panie wysłuchaj modlitwy mojej*. Zbiór modłów ułożony przez znaną w literaturze panią J. Belejowską, zaleca się nadewszystko doborem czerpniętym z najznakomitszych tego rodzaju wydań, jako to: X. Dunina, Mętlewicz, Hoffmannów i wielu innych; zebraniem trafnem których pani Belejowska wielką zrobiła przysługę. Zbiór powyższy zadowolnić może wszelkie wymagania; wydanie staranne zaleca się przy tém taniością. Do xiązki tej dołączony został bardzo trafny wizerunek X. Benjamina Szymańskiego, biskupa diecezji Podlaskiej.

W Wiedniu mają wychodzić z początkiem roku przysługę *Żywoty Świętych Pańskich*, Piotra Skargi. Dzieło to składać się będzie z 2ch tomów.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Telegramy.

Paryż 21 Października. Wiadomość o zawartej już ugodzie z rządem portugalskim, była przedwczesna. P. Paiva, pełnomocnik portugalski, przybył dziś dopiero do Vigo. Miał on niepomyślną przeprawę i ledwie za półtora dnia będzie mógł dostać się do Lizbony.

Paryż 22 Października. Paropływ *Coligny*, wiozący instrukcje francuzkie, przybył do Lizbony w dniu 19 b. m.

Dzisiejszy *Constitutionnel* zawiera artykuł, wymierzony przeciw fanatycznej postawie dziennika *Univers*. Prócz tego *Constitutionnel* zapowiada bliski dekret Cesarski, w przedmiocie zdecydowanego powiększenia terytorjum Paryża aż do fortyfikacji.

A N G L J A.

London 18 Października. Mamy dziś interesujące szczegóły o opiniach politycznych naszych współczesnych. Oprócz rozprawy p. Hardwicke (marynarza) o słabości naszych sił morskich, dzienniki podają mowę p. Beresford, członka parlamentu, który jest niejako typem starego toryzmu,

dalej p. Du Cane, także członka parlamentu, będącego znowu wzorem konserwatystów wiejskich, którzy ulegają wpływow liberalnym, i nakoniec trzecią mowę sir W. R. Smyth (który tak się pisze dla odróżnienia się od pospolitych Smitów), byłego członka parlamentu, który występuje znowu jako kandydat.

Te mowy miane były w Castle Hedingham w północnem hrabstwie Essex, która to okolica ciągle odznacza się uporeczywym torysmem.

Zgromadzenie wyborców w Castle Hedingham, daje niejako miarę postępu, (jeśli to tak można nazwać) jaki torysowie starzy uczynili w pradzie idei liberalnych, przyjętych przez ich naczelników parlamentarnych. Głównym mówcą w tej części kraju, bywa zwykle major Beresford, tak znany reprezentant północnego okręgu hrabstwa Essex.

Sławny major, sekretarz skarbu za pierwszego gabinetu Derby, wyrządził niegdys krzywdę swoim kollegom, przez sposób, w jakim wykonywał przekupstwo przy wyborach, i dla tego to zapewne nie został powołany do składu teraźniejszego gabinetu. Tantaene animis coelestibus irae? Czyż to być może, żeby poczciwy major miał złość do swoich byłych kollegów? czyż on szczerze chwali się, że mniej zmienił się w swoich opiniach niż lord Derby?

Półowa mowy majora poświęconą była dowodzeniu niezmienności jego opinii — dzierżawcy North Essex nie dali się tak łatwo nawrócić jak członkowie gabinetu, — druga zaś półowa mowy obejmowała otwarte oświadczenie się za ogólnymi opiniami stronnictwa.

Pozostaje kwestja, czy major Beresford i bardzo ważne stronnictwo rolników tego okręgu, przyjmą bill reformy przegotowanej przez gabinet. Jednakże musimy przyznać, że major Beresford zaprotestował stanowczo przeciw tendencjom whigów konserwatywnych, co znaczy tak wiele, jakby jawne odparcie opozycji reprezentowanej przez sir G. C. Lewis.

P. Du Cane, który jest młodszym w polityce, mówił z większą otwartością niż major Beresford.

Przegląd Teatralny.

Wystąpienie pani Aszpergerowej. — *Adryanna Lecowur eur*. — *Marja Joanna*. — *Otwarcie Teatru Rozmaitości*. — *Wiejscy Politycy*. — *Antoni i Antosia*.

Pani Aszpergerowa wyjechała już z Warszawy.

Artystka ta dwa razy występowała na scenie naszej i to w dwóch tylko dramatach; spodziewaliśmy się ją ujrzeć w której z wyższych komedji, ale nadzieje nasze zawiedzione zostały z powodu podobno niezgodności naszego repertuaru z Lwowskim. A łatwo to do wytłumaczenia; w stolicy Galicji role kobiece stanowią podstawę powodzenia przedstawień tamecznego teatru i dyrekcja stara się najgorliwiej o sztuki w których te role najjaskrawiej wybitnieją, u nas z konieczności przeciwnie dziać się musi, w towarzystwie artystów naszych, mężkie talenta niezaprzeczony prym mają, więc i w wyborze utworów scenicznych trzeba się zastosować do tego. Nawet w oryginalnych sztukach pisanych dla sceny naszej, autorowie biorą przedewszystkiem na uwagę tę konieczność i starają się

plan swój oraz rozkład występujących postaci stosownie ku temu nagiąć. — Tak być musiało, czy zawsze tak będzie nie wiemy. Zawsze przecież dążymy ku lepszemu, może i na nas kiedyś przyjdą te błogie czasy, że nie będziemy potrzebowali oglądać się na niedostatek zasobów scenicznych, ani myśląc o obsadzeniu tej lub owej sztuki falować nieraz w wyborze. Młode talenta się kształcą, dyrekcja stara się wszelkimi sposobami o pomnożenie sił, przymieszaniem nowych żywiołów i skuteczne ku temu porobiła kroki. — A przy dobrem skierowaniu tych wszystkich usiłowań, wrócić może kiedyś dla sceny Warszawskiej owe błogie czasy, w których przedstawienie tragedji nie było niepodobnem, a każdego miesiąca nowy jakiś poważny dramat uwieńczony był powodzeniem. Wszakżeż też same deski sceniczne które się wzdrygają teraz przed jakimś Legouvem, Augierem, Gutzkowem lub Halmem, widziały Szekspira, Szylera i dawną szkołę klasyków francuzkich. „Wróć gospodarz powróć“ powiada piosnka z Marji Malczewskiego, nam przecież nie tyle o gospodarza ile o gospodynię chodzi. — Widzieliśmy po prawdzie przed kilku dniami jedną z tych gospodyń i to nie mało już po

naszym kraju rozślawioną, i sprawę o wraźniu jakie wzbudziła na nas, zdamy tutaj pokrótce.

Przedewszystkiem uwzględnia zapewne czytelnicy nasi różnicę jaka zachodzi pomiędzy skończoną już artystką, a kształcąciami się dopiero albo zgoła rozpoczynającymi swój zawód. Żadne tu porównanie miejsca mieć nie może. W sztuce dramatycznej, tak jak i wszędzie zresztą, szkoła wiele znaczy, po talencie zaraz pierwsze ona zajmuje miejsce. A potem obycie ze sceną nadające pewność siebie, umiejętność zastanawiania się nad rolami i pojęcia ich z właściwej strony, cieniowanie głosu, stosowny nacisk w deklamacji, a naturalność w mowie, niewymuszoność, dobre zastosowanie giestów, umiejętna charakterystyka, a mianowicie i przedewszystkiem panowanie nad wyrazem twarzy, który czy w mówieniu czy w słuchaniu powinien przybierać właściwy pozór dopełniający czynną grę artysty, wszystko to są rzeczy stanowiące grę wykończoną, a niepodobne do nabycia w kilku latach, nawet przy odznaczających się zdolnościami i gorliwej pracy. A o ten ostatni przymiot trudno, u nas przeszkadza bowiem rozwinięciu jego wygórowana miłość

Oświadczył on w wyrazach jasnych i stanowczych że popierać będzie terazniejszych ministrów, jeśli przedstawią bill reformy, rozciągający rozsądnie i sprawiedliwie wolność wyborów nawet w hrabstwach. Jest to ważnym ustąpieniem ze strony reprezentanta torysowskiego, jeszcze z takiego hrabstwa jak Essex, które jest nadzwyczajnie wsteczne.

Jeszcze charakterystyczniejsze znamie postępu, jaki ma miejsce w szeregach toryzmu, znajdujemy w mowie sir W. B. Smyth. Ten kandydat, podobnie jak sir H. Stacey, który przed kilku dniami mówił na korzyść wprowadzenia sekretnego głosowania, był niegdyś torysowskim reprezentantem hrabstwa, w którym dziś występuje znowu jako kandydat. Gdyby opinie wyborców nie zmieniły się, p. Smyth nie potrzebowałby polecając się ich łasce, proponować im przyjęcie billu reformy, który zupełnie zadowoliliby p. Gladstone, sir J. Graham'a i p. Milner Gibson. — Sir H. Stacey nie byłby także oświadczał się na korzyść sekretnego głosowania, gdyby sądził, że dzierżawcy odrzuciliby je.

Widzimy zatem, że wszystko dąży do wprowadzenia toryzmu w wyraźniejszą fazę liberalizmu, co zapewni powodzenie p. Disraeli, lorda Stanley, sir John Pakington i t. d. (Ind. Belge.)

London 20 Października. Rodzina królewska przybyła wczoraj szczęśliwie z Balmoral do E-dymburga, przenocowała tam i dziś z rana udała się w dalszą podróż ku południowi. Lord Stanley towarzyszył królowej, ale dziś pożegna ją, aby odwiedzić swego ojca w Knowsley.

Parlament został wczoraj w zwykłej formie odroczonego do dnia 19 listopada i sądzą, że jeszcze raz odroczenie zostanie ponowione.

Według *Timesa*, admiralicja zamierza wzmocnić straż brzegów. W tym celu chce ona przyzwać 20 okrętów znajdujących się na stacjach zagranicznych i około 4000 ludzi z ich osad odkomenderować do straży brzegów.

W Woolwich spuszczone zostanie jutro w warsztatów nowy paropływ linjowy o 91 działach, *Edgar*. (Staats Anz.)

T U R C J A.

Według wiadomości z Konstantynopola 16go b. m., pierwsza konferencja w przedmiocie sprawy Czarnogóry, odbyła się w dniu 14 b. m. — Kiamil bej wiezie firman w przedmiocie wyborów do Bukaresztu, a Asif bej do Jassy.

Następca posła pruskiego p. Wildenbruch, p. Eichmann, przybył do Konstantynopola. Mówią, że lord Stratford de Redcliffe ma wyjechać w d. 19 b. m. z stolicy.

Z Belgradu donoszą, że Skupczyna (zgromadzenie narodowe), do maja odroczone została.

(Preussischer St. Anzeiger).

C H I N Y.

Patrie zawiera następujący list z Kantonu 26go sierpnia:

Postępowanie rządu chińskiego dziwnem się wydaje europejczykom. Niedawno po wzięciu w niewolę Yeha, mianował on mandaryna Hwang,

jednego z najwyższych dygnitarzy państwa, kommissarzem cesarskim w tem mieście do uregulowania sprawy barbarzyńców i dał mu na piśmie attrybucje jak najrozciąglejsze, ale jednocześnie mianował kommissję złożoną z trzech wielkich mandarynów Liang, Lo i Soo. Ta kommissja podobnie jak Hwang miała sobie poleconem uregulowanie sprawy z barbarzyńcami i działanie niezawisłe od niego.

Z tego pokrzyżowania władz wynikło, że kiedy Hwang zabrania czegoś, kommissja mówi i działa wprost przeciwnie, tak że rząd centralny może wypierając się i jednego i drugiej, pokierować później swoją polityką w sposób jaki dla swoich interesów uzna za najkorzystniejszy. To jednoczesne istnienie dwóch oddzielnych władz, tłumaczy sprzeczność jaką więcej niż raz uważano w polityce i postępowaniu chińczyków w Kantonie.

Kommissja wspomniona z okoliczności zawarcia pokoju, ogłosiła postanowienie cesarskie pisane czerwoną kredą. To postanowienie mówi wyraźnie, że jeśli barbarzyńcy poprawią się, nie trzeba okazywać się dla nich zbyt surowymi, ale jeśli by pomimo zawarcia pokoju występowali z nowymi pretensjami, należy stawiać im opór. Zaleca on także mandarynom, żeby niezanieczywali przemawiać do barbarzyńców dla wykazania im, że ich postępowanie względem Chin, nie jest przyzwoite.

Wiadomo że Anglii przysłał tu kilka pułków sypojów. Przed ich przybyciem sądzono że może sypoje i chińczycy jako jedni i drudzy azjaci, będą sympatyzowali między sobą, tymczasem przeciwnie okazywali oni wzajemnie jedni dla drugich największą nienawiść. Nie rozumiejąc zupełnie systemu kast, chińczycy gardzą sypojami, ponieważ ci są podzieleni na rozmaite kasty i ponieważ pogardliwie odmawiają zadawania się i odwiedzania indywiduów nienależących do ich kasty, nawet kiedy ci ostatni są ich przełożonemi, jak na przykład officerowie angielscy.

Co do sypojów, uważano że od chwili przybycia tu, robią rozmaite rzeczy jakichby za nie w świecie nie byli robili będąc w Indiach. I tak naprzykład żołnierze z kasty braminów raczyli czyścić suknie i obuwie swoich officerów, zdarzało się nawet że chociaż z wielkim wstrętem, nosili beczki z wieprzowiną i innym mięsem. Wnoszą z tego, że gdyby można pułki sypojów na parę lat przynajmniej przeprowadzić do obcego kraju, przesady ich znikłyby powoli, następnie ich wpływ podziałałby i na innych współziomków. Jakie to wielkie następstwa wynikłyby dla Indji z tego nowego porządku rzeczy! (Indep. Bel.)

F R A N C J A.

Paryż 20 Października. Zapewniano dziś wieczorem, że dwór nie udaje się wcale do Compiègne; sądzimy że ta wieść jest przedwczesną, ale podobno istotnie jeszcze jest wahanie w tym względzie. Wprawdzie te zabawy podają Cesarzowej sposobność czynienia z nieporównaną uprzejmością honorów najwykwintniejszej gościaności, za to Cesarz znowu namyśla się nad dodatkiem budżetu wydatków podróży do Bretanji i Normandji.

W każdym razie zapewniają, że wyjazd Cesarstwa Ichmość do Compiègne nie nastąpi przed dniem 1szym listopada.

W obec tego opóźnienia, projekta które dotąd mogły być uważane za stanowcze, co do pobytu w Compiègne, stają się przynajmniej niepewnemi.

Margrabia Turgot ma w tym tygodniu wyjechać do Bern.

Otrzymaliśmy niejaki wiadomości od wojska rekrutowanego na wyspach Filipińskich, do wyprawy z którą admirał Rigault de Genouilly ma udać się do Kochinchiny. Gubernator tego archipelagu hiszpańskiego Don Fernando Nazagarai, kazał utworzyć dwa korpusy po 1500 tagalów. Jednym dowodzi pewien kapitan hiszpański, drugim pan Garnier, officer francuzki w służbie królowej hiszpańskiej. Prócz tego będzie korpus jazdy trzystu ludzi zbrojnych i wyćwiczonych także przez dowódcę francuzkiego.

Ważne projekta roztrząsają się w przedmiocie nowej kolonji w Senegalu. Zamierzono podobno odsunąć naszą posiadłość aż do granic królestwa Tombuktu, które odległe są o 800 kilometrów od naszego terytorjum.

Wiadomości otrzymane z wschodu donoszą o odkryciu smutnej słabości, o której sądzono że w średnich wiekach zupełnie znikła. Jest to gnijący trąd który pielgrzymi przynieśli z Mekki, a który zmusił władze egipskie do przedsięwzięcia odpowiednich środków sanitarnych.

Ciągle nie mamy żadnych wiadomości o postępie układów w przedmiocie statku *Charles Georges* i niespodziewamy się takowych przed niedziela.

Prasa paryzka nie wypowiedziała jeszcze ostatniego słowa o kongresie własności literackiej w Bruxelli i jego rezultatach. Przyszły poszyt *Revue des Deux Mondes* ma zamieścić obszerną pracę pana Wołowskiego w przedmiocie kwestji wieczystości, która tak głęboko dzieliła kongres i którą roztrząsano teraz jeszcze w dziennikach po zamknięciu już posiedzeń tego zgromadzenia. *Revue Contemporaine* ma także w jednym z przyszłych numerów zamieścić rozprawę pana Victora Foucher o kongresie bruxelskim. P. Foucher i Wołowski w rozprawach swoich bronić będą założeń, które popierali przed zgromadzeniem kongressu, z talentem który nie pozostał bez wpływu na postanowienie większości.

— Prawo stempowe ma być dziś wprowadzone w zastosowanie co do dzienników literackich i naukowych. Zdawało się że rząd skłonny jest że zwolnić jeszcze na niejaką zwłokę a może nawet modyfikację, ale ogłoszenie petycji interessowanych stron i niektóre wyrażenia uważane za niezbyt szczęśliwe, zdecydowały przystąpienie do wprowadzenia tego prawa zaraz i bez zmiany.

— Dziś było posiedzenie rady ministrów. Wszyscy członkowie rady, rozeszli się bardzo zadowoleni z ogółu położenia polityki wewnętrznej i zagranicznej. (Ind. Belge.)

P R U S S Y.

Berlin 20 Października. Dziś odbyło się otwarcie nadzwyczajnych posiedzeń sejm (zwołanego

własna inicjatywą niezawiedziona pewność tryumfu, wzniecona bezustannemi oklaskami jakie nieogłędni czciciele płci pięknej wznawiają za każdym wdzięcznym uśmiechem i spojrzeniem zalotnym rzuconem ze sceny. Nie takie to oklaski dla kształcącej się artystki wskazówką być powinny. W pocie czoła, w rozmyśliwaniu samotnem, w tysiackrotnem powtarzaniu w obec własnego sądu jednego i tegoż samego frazesu, jednego i tegoż samego giestu, dopóki się one nie zaokrągła dobrze z całością i nie wnikną w nią, artystka żadna postępu, winna pracować nad sobą. Taka musiała być praca pani Aszpergerowej, widać to po niej, po jej zachowaniu się na scenie, po sposobie jej pojęcia i oddania roli, ale praca, nawet taka sumienna i gorliwa jak ta którąśmy wskazali, nie zawsze pożądane przynosi owoce. Pani Aszpergerowa w ogóle wzięwszy, nie zyskała tu powodzenia, były w tem powody z samego rodzaju jej gry wpływające, były i miejscowe, może walczyły przeciw niej wspomnienia, może cokolwiek z wabnej dla niektórych terazniejszości stanęło jej na zawadzie, może nareszcie trudno nam było zagustować w jej grze do której nie przyzwyczailiśmy się, której rodzaj i odcienia

są nawet w pewnym względzie dla nas wstrętnemi, bo pani Aszpergerowa kształciła się na wzorach czysto niemieckich, które nigdy nie popłacały tutaj. Po tych dwóch wystąpieniach Lwowskiej artystki, wątpimy nawet czyby sam tak rozgłośnego imienia Dawson, zdołał nas zadowolić gdyby przyjechał do Warszawy. My innych w artyście żądamy przymiotów niżeli te które tam błyszczą w całym świetle.

Gra pani Aszpergerowej jest w ogóle poprawna i obmyślana. — Żadnego miejsca, żadnego wyrazu, żadnego giestu nie puści ona na oślep, wszystko wyrozumuje i odda podług zasad z góry sobie utworzonych, mało też daje pola chwilowemu natchnieniu i owęj dobrej gwiazdzie na którą tak liczą niektórzy ufini w swój talent artysty.

Pani Aszpergerowa mówi dobrze, naturalnie, bez owęj deklamacji którą niektórzy uważają za konieczną w najzwyczajniejszych frazesach. Ale ma ona w mowie dziwny jakiś akcent do którego trudno przyzwyczaić się naszemu uchu. Ten akcent właściwym jest wszystkim prawie artystom galicyjskim których słyszeliśmy występujących na naszej scenie, a w pani Aszpergerowej tem więcej

razi, iż jest ona rodem z Warszawy, tu się wychowała, tutaj nawet robiła pierwsze kroki w karierze dramatycznej. Są to w danych razach pewnego rodzaju tony nosowe i gardłowe trudne do opisania, często w jej mowie wybitnie ostatnia syllaba, podczas kiedy wiadomo że naszemu językowi właściwym jest nacisk na przedostatnią syllabę jedynie, dochodzi to do tego stopnia, iż słuchaczom tutejszym może się wydać, iż pani Aszpergero jest cudzoziemką, doskonale wprawdzie mówiącą po polsku, ale zawsze z pewnym rodzajem cudzoziemskiego zatracania. Nie razi to zapewne publiczności lwowskiej, ale u nas dziwnem się wydaje i żadną miarą do powodzenia artystce dopomagać nie może. Skąd to pochodzi nie wiemy, dość że jak powiedzieliśmy wada ta jest wspólną wszystkim artystom galicyjskim tu występującym.

Samo zachowanie się na scenie pani Aszpergerowej, giesta jej, pozy, i t. d. są jak powiedzieliśmy bardzo wystudjowane. Lubi ona przybierać zwłaszcza w dramatyczniejszych miejscach pewien rodzaj posagowej pozycji nasładowanej w tem najznakomitsze artystki Europejskiej nowej szkoły jak Rachel, jak Ristori. Ale w tamtych sztuka tak się zlała z naturą

z powodu zaprowadzenia rejencji) w białej sali zamku królewskiego. Xiążę Pruski zajął miejsce obok tronu z xiążętami domu królewskiego, ministrami i swoim sztabem. Jego Kr. Wysokość stojąc, miał następującą mowę zagajającą:

„Staję przed sejmem pełen bolesnego wzruszenia, ale też z silną ufnością.

Wezwany przez króla abym wziął na siebie rejencję dopóki za łaską Bożą J. K. Mość nie będzie w możności objęcia na nowo swojej królewskiej władzy, o co modły moje nieustannie błagają niebo, doznaje szczególnego zadowolenia w myśli, że król w swojej troskliwości o interes państwa, powołał mnie.

Zgodnie z wyrażeniem tej najwyższej woli i biorąc na uwagę okoliczności istniejące obecnie i przepisy praw krajowych, przyjąłem wielki ciężar i odpowiedzialność rejencji. Mam silną wolę czynić ciągle to wszystko czego odemnie wymagać będą konstytucja i prawa. Tego samego oczekuję od sejmu.

Specjalne odezwy przedstawia zgromadzeniu obu izb połączonych dokumenta dotyczące się rejencji. Wszelkie inne potrzebne przedstawienia i objaśnienia udzielone im zostaną na ich żądanie. Im bardziej obecne położenie zakłócone jest przez stan słabości króla, tém wyżej trzymać będziemy chorągiew Pruss, spełniając sumiennie nasze obowiązki i pozostając złączonymi we wzajemnem zaufaniu. Kończę okrzykiem który tylo-krotnie już brzmiał w tej sali: *Niech żyje król!*

— Izba parów i izba deputowanych na osobnych posiedzeniach wybrały na nowo jedno-zgodnym głosem swoich prezesów z poprzednich posiedzeń. Następnie jedno-zgodnie przyjęły porządek dzienny przedmiotów, przygotowany dla połączonych posiedzeń obu izb.

Berlin 21 Października. Na dzisiejszém pierwszym wspólnem posiedzeniu obu izb, prezes rady ministrów pan v. Manteuffell złożył odezwę J. K. W. Xięcia rejenta, w której oświadczając powody jakie go skłoniły do objęcia rejencji na czas słabości króla, wzywa izby aby wydały swoją decyzję względem uznanej przez króla i przez niego potrzeby rejencji, poczem sam dopełni natychmiast obowiązku przysięgi jaki na niego wkłada artykuł 58my konstytucji.

— Były minister stanu pan v. Westphalen złożył swój mandat jako deputowany trzeciego okręgu potsdamskiego. (*Neue Pr. Ztg.*)

W Ł O C H Y.

Turyń 17 Października. We czwartek odbyło się w Genui poświęcenie pierwszego kościoła protestanckiego. Obawiano się jakich zawichrzeń, bo na niegodnych insynuacjach nie zbywało, ale wszelkie usiłowania zakłócenia porządku zostały w samym zarodzie przytłumione. Uroczystość zakończoną została składką na biednych zalanych wodą w Sarano. Nazajutrz dziennik *Cattolico* wyszedł z czarną obwódką na znak żałoby z powodu tej uroczystości. W artykule rozumowanym, dziennik ten z powodu założenia kościoła protestanckiego w Genui, wróży Piemontowi i Wło-

że nie widać usiłowania, u pani Aszpergerowej, znać sztuki, i nie zawsze szczęśliwie przewycięza te trudności, że przytoczymy tylko koniec czwartego aktu Marji Joanny, kiedy ta ostatnia podana za warjatkę przez doktora Appianiego trzymaną przez służących. Chwila ta, przed samem zapadnięciem kurtyny, dobrze wyliczona na efekt, jest jednakże za długą i trochę nienaturalną się zdaje. Zawsze jednak za zasługę pani Aszpergerowej policzyć to trzeba, dowód to bowiem pracy i myślenia nad sztuką. Trzeba było wiele widzieć, wiele umieć, żeby potrafić wyrobić w sobie ten układ plastyczny, łatwy na oko ale nader trudny w dobrem zastosowaniu.

Z dwóch ról w których pani Aszpergerowa występowała u nas, postać Marji Joanny wydaje nam się właściwszą jej talentowi. Może dla tego że rola Adrijanny żywsze daleko aniżeli tamta druga obudza w nas wspomnienia, może też że szeroki dramat charakterystyczny więcej przypada do jej usposobienia aniżeli ściśnięty w salonowej konwencjonalności. Nie chcemy przeto twierdzić żeby i w Adrijannie nie było wielu miejsc z wielkim oddanych talentem, pod tym względem akt drugi i akt piąty prym trzymają przed innymi,

chom takie wojny religijne, jak te, które niegdyś pustoszyły Francję, Szwajcarię, a szczególnie Niemcy.

— Młody xiążę de Chartres, syn zmarłej xiężniczki orleańskiej i brat hrabiego paryzkiego, ma z rozpoczynaniem się wkrótce półroczem naukowem, wejść do tutejszej akademii wojskowej, w której wyrobił mu miejsce jego stryj, xiążę Aumale w czasie ostatniego swego u nas pobytu. — Biegają tu poprzednio wieści, jakoby xiążę Chartres miał wejść do służby w armji piemontkiej, ale łatwo domyslić się, że te wieści były tylko mylnem zrozumieniem faktu, o którym mówimy.

(*Neue Preussische Zeitung.*)

— Poseł nasz w Paryżu Villamarina, i w Londynie margrabia d'Azeglio, znajdują się tu i konferują z hr. Cavour.

Sąd appellacyjny w Sassari, skazał na rok więzienia jednego kapitana okrętu angielskiego, który pewnego brygadiera celnego przez jedną noc trzymał jako więźnia na swoim statku. (*P. S. A.*)

WYSTAWA

PLODÓW ROLNICZO-PRZEMYSŁOWYCH W ŁOWICZU 1858 roku.

II.

Na jednym tylko skarbie twojej ziemi zbywa, Niech cię do niego zazdrość zapali szczęśliwa, Nie szukaj go daleko, jest on w twojej dłoni, Chcesz wyrównać sąsiadom pracuj tak jak oni. *Koźmian.*

W przeszłym artykule (*) pokazałem pobieżnie znaczenie wystawy i jej ważność. Widzieliśmy zmianę stanu rzeczy w Europie, wywołaną przez wystawy ogólne w Londynie i w Paryżu i jakkolwiek nie dałem szczegółowego opisu stanu rolnictwa europejskiego w czasie przed temi wystawami i w obecnym, każdy mniej więcej mógł sobie sam utworzyć ten obraz, kto cokolwiek tylko zechciał oczyma cwartemi spojrzeć na liczne płody nowe, na narzędzia i maszyny dawniej nawet nieznanne z imienia, i kto cokolwiek tylko się przypatrywał ruchowi umysłowemu w ostatnich latach wybitnie się objawiającemu. Prze on naprzód i to wiecznie tylko naprzód ku ideom nieznanym; naprzód, siłą niewstrzymaną i zadną potęgą: nie dla niego istnieje rozkaz *stój!*

Ten ruch umysłowy który ogarnął zachód całej, oddziaływał na ojczyznę naszą, musiał ją przed tor przyrodzony i wskazać cel do którego dążyć powinna. To wszystko zaś jest koniecznością logiczną, nieubłaganą jak fatum starożytnych.

Dowodem prawdy tego twierdzenia, dowodem jasnym i uderzającym, jest zawiązanie Towarzystwa Rolniczego, postęp znakomity wielkiej liczby gospodarstw, ruch przemysłowców krajowych, znaczny odbyt narzędzi nowych i dotąd niewidzianych, pochoptność do brania udziału w wystawie w Łowiczu i płody tam wystawione; jakoteż liczba zwiedzających tę wystawę i widocznie nią zajętych i rozweselonych.

(*) Patrz Ner Kroniki 274.

szczególniej w tym ostatnim scena obłąkania dobrze podług nas oddana.

Wiemy dobrze że przeciwko temu zdaniu naszemu wiele bardzo podniesie się głosów, ale powiedzieliśmy już że nieprzychylną w tym względzie opinię ogółu, kładziemy na karb nieprzyzwyczajenia. Gdyby pani Aszpergerowa dwa albo trzy razy jeszcze powtórzyła tę rolę u nas, możeby się lepiej podobała, nie dla tego żeby ona potrafiła się zastosować do nas, bo wyobrażenia jej pod tym względem są już ustalone, ale my przywyklibyśmy do niej.

W Marji Joannie cała rola obmyślana była starannie; pierwszy akt wyborny, ta szczęśliwość dziewczyny z gminu idącej za upodobaniem serca swojego, zamącona jednak ukrytym niepokojem, oddana mistrzowsko, każdy giest wystudjowany z natury; pani Aszpergerowa jest rzeczywistą Marją Joanną, nie mówimy już o ubiorze i ucharakteryzowaniu się, ale każdy giest, i poruszenie, wyraz twarzy, szorstka szczerłość klaszarniczych, jawność wszelkich uczuć tem wybitniejszych, że taka Marja Joanna nie myśli ukrywać ich przed oczyma świata mistrzowsko zachowane. Radzi żądalibyśmy żeby artystki nasze chcia-

Ja i wszyscy, którzyśmy widzieli rolnictwo za granicą przed laty dziesięciu, pamiętamy, że i tam w owym czasie jakoś leniwym, żółwym krokiem posuwało się naprzód, szło, lecz postępowało tak powoli, tak nieznacznie, że zaledwie można było dostrzedz jakiś ruch. Odpowiedni temu ruchowi rolnictwa był ruch fabryk. Tu widoczniejszy postęp był wprawdzie, przybierał większe rozmiary, krok był śmielszy, znaczny, lecz to tylko powiedzić można o fabrykach wielkich maszyn, niemających styczności bezpośredniej z rolnictwem. Gdzie tylko fabryka się zbliżała do tej tak ważnej gałęzi, tam ruch był zupełnie podobny do ruchu samego rolnictwa, zbliżonego do zera; kilka pługów rocznie, kilka sieczkarni, tu i owdzie młocarnia dla gospodarstwa bardzo wysoko posuniętego — i otóż było wszystko, co ciężki obstalunków fabryk wykazały.

Po wystawach tyle razy wspomnianych, na których nawet narzędzia rolnicze nie liczny wypełniły katalog, ruch stał się ożywionym. Rolnicy zaczęli obstalowywać, fabrykanci wyrabiać narzędzia i maszyny o których poprzednio zaledwie się komuś marzyło, które się dawniej wydawały jako pia desideria, albo co gorsza, za które myślącego o nie posadzono o chęć wynaleźnięcia mobile perpetuum!

Dziś tym samym ludziom przyklaskują ciż sami co przed dziesięciu laty litośnie wrzuszali ramionami i na ucho sobie szeptali „*otóż warjat.*“ To są skutki wypływające z wystaw europejskich.

Czyli wystawa w Łowiczu na Królestwo Polskie i Polaków wywiera podobne skutki? Zobaczymy logiczne konsekwencje, lecz nim do ich rozwoju przystąpię, muszę czytelnikowi łaskawemu przywieść na pamięć niektóre za prawdę dotąd uważane zasady i pokazać do jakiej kategorii prawd one należą.

Prawdą dotąd w oczach wielu było; że to lub owo nieprzydatne do naszego klimatu; jedni sobie tę zasadę utworzyli, stu uwierzyło nie przemyślając nawet nad tą zasadą, powtórzyło ją i przekazało z ust do ust.

Trzydzieści lat temu pamiętamy jeszcze klimat inny, sroższy. Ziemia Polska okryta ogromnemi lasami, przepelniona niezmierną masą bagien i trzęsawisk, w których woda gniła, tworzyła, — że tak powiem; swoje właściwe lato, swoją jesień, swoją zimę i wiosnę, już nie należała do klimatu swego do środkowej Europy ówczesnej, bezleśnej i osuszonej. Wszakże tej prawdzie nikt nie zaprzecza, jak również ze mną każdy się zgodzi, że dziś zupełnie inny jest klimat u nas, że jakoś wiosna nie tak rychła, lato gorętsze, jesień mniej obfita w mgły, a zima krótka lecz ostrzejsza niż dawniejsze. Ale zwróćmy się od punktów królestwa wysuniętych najwięcej ku południowi i północy, ku zachodowi, idźmy wprost w tym kierunku aż do krańców zachodnich Francji, t. j. aż do Atlantyku i badajmy wszelkie objawy klimatyczne za pomocą barometru i termometru, a przekonamy się, że z wyjątkiem okolic górzystych, mamy przez cały rok wspólną tempera-

ły korzystać z tej gry tak wykończonęj, w której wdzięk, gracia i żalotność poświęcone są wprawdzie, w której artystka zapomina o sobie, a myśli tylko o przedstawionej przez siebie postaci. Scena w drugim akcie z Remy który jak zły duch prowadzi na zgubę męża Marji Joanny, scena podrzucenia dziecka, poznanie tegoż dziecka w arystokratycznej margrabiowskiej kołysce, sceny w szpitalu z doktorem i mężem, oddane z prawdziwą rzetelnością i siłą. Nie rozbieramy szczegółowo gry pani Aszpergerowej, wyciągnęłoby to nas bowiem na zbyt długie wywody, powiemy tylko iż gra ta musiała mieć wielkie zalety, kiedy potrafiła rozgrzać i zmusić do oklasków publiczność nieprzychylnie usposobioną. Streszczając zdanie nasze o pani Aszpergerowej, wyznać musimy że więcej może pracy i talentu widzieliśmy w jej grze. Pani Aszpergerowa wszystko winna sobie, wielka to zasługa i usprawiedliwia poniekąd powodzenie, jakiego pierwsza ta artystka Łowiczyjskiej sceny doświadcza dotychczas.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

